



Hong Kong Center

2017 瑞獅賀新歲
A ROARING CELEBRATION
◆ CHINESE NEW YEAR ◆

22.1.2017 | Sunday 星期日
11:00 - 17:00

Asia Society Hong Kong Center 亞洲協會香港中心

Sponsor 贊助

THE MARI-CHA COLLECTION LTD.



JOIN US WITH YOUR FESTIVE OR BIG CAT COSTUME AS WE RING IN THE NEW YEAR WITH A ROAR!

快揀選你喜愛的節慶服飾或打扮成你最愛的「大貓」來參加吧！

Roar into Chinese New Year this January at our non-stop family day, jam-packed with traditional festivities, mouthwatering feasts, lively entertainment, and much more – all on show at Asia Society Hong Kong Center!

Our Chinese New Year celebration promises to be a fun-packed day for everyone in the family:

- Lion Dance performances and workshops
- CNY Lion-inspired Arts and Crafts
- Puppet Shows
- Festive Roaring Beast Dress-up and Photo Corner
- Chinese Martial Arts workshops
- Interactive Theatrical Exhibition Tour of “Roaring Guardians: The Mari-Cha Lion with Asian Traditional and Contemporary Art”
- CNY Culinary Delights

... And many other exciting activities at A Roaring Celebration – CNY 2017!

讓我們的瑞獅，為2017農曆新年打開序幕！

「農曆新年」是中國最傳統、最令人垂涎、最熱鬧的節慶之一，在2017年1月，亞洲協會香港中心將會舉辦家庭同樂日，「瑞獅賀新歲2017」，讓來自世界各地的朋友聚首一堂，發掘及共享中國新年的歡樂和節慶氣氛！

一連串精彩節目包括：

- 醒獅表演及工作坊
- 中國新年及獅子有關的手工藝創作
- 木偶表演
- 中國節日服裝照相亭
- 功夫工作坊
- 「守護神獅：瑪烈莎獅獸像」展覽·劇場工作坊
- 中國賀年食品

…還有更多好玩遊戲及節目！

\$158 Asia Society members 亞洲協會會員

\$188 Non-members 非亞洲協會會員

Inclusive of free admission for 2 children aged 12 and under, and four food coupons

門票包括4張美食券及兩名12歲或以下小童免費入場

\$98 Full-time students/Seniors aged 65 and above

全日制學生/65歲或以上長者

Inclusive of four food coupons 門票包括4張美食券



